

جَرْدَلَهُ مَحَاكِمَ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	۶۱۲	سنه	۱۳۰۹	محرم
اغستوس	۱۰	سنه	۱۳۰۷	۱۷

(اشبوغزه بهر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سندلکی در سعادت ایچون میدیه یکری غروش)
 (حسابیه التمش غروشد . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرقی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه میدیه یکری غروش اولق اوزره یوز ناره یه هریرده صاتیلور . درج اولنر جق)
 (اعلاناتک هر بوندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارقی)
 (دائره سنده کانن جریده محکم اداره سنه مراجعت ایلمیلیدر)

(فی ۲۹ ذی الحجه سنه ۳۰۸ وفی ۲۳ تموز)
 (سنه ۳۰۷ تاریخنده با جمله ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلر ینه ومدعی عمومی)
 (بولنیمان محللر مدعی عمومی معاونلر ینه یازیلان)
 (تحریرات عمومیه صورتیدر)

مأمورین محاکاتنک مدت مدیده سورنجمهده
 قامسنک باشیلیجه سبی ایجابات قانونیه و نظامیه دن
 اوله رق دواز مرکز یه ولایات ایله جریان ایدن
 مخابرات جوابلر ینک تأثیری ماده سی اولدیغندن
 و حقوق عمومیه دعوای حقوق شخصیه دعوای

قسم رسمی

توجهات

(عدیله نظارت جلیله سی مستشارانی محکمه
 عییز جزا دائره سی رئیس تانیسی سماحتلوه اشم بک
 افندی حضر تلو ینه توجیه بیورلشدر .
 (میلادی تیرمهشهده دلیل ایله مراجعت ایله)
 (میلادی تیرمهشهده دلیل ایله مراجعت ایله)
 (میلادی تیرمهشهده دلیل ایله مراجعت ایله)
 (میلادی تیرمهشهده دلیل ایله مراجعت ایله)

در دست ایده مدلکاری نی و او کیجه کندولرینه طباجه
انداخت ایدن شخصک طایه نیقولینک اولق ظنده
بولندیغی و دیگر رفیقی تشخیص ایده مدلکنی
و شودوس دخی بر کیجه طباجه اتیوب پولیس
عنان و عمر افندیلرک قوشمده او ادیغی دکاندن
کورمش ایسه‌ده کیمک اندیغی و کیملرک تعقیب
ایلدیکنی بیله مدیکنی مضبوط افاده‌لری وجهه
اخبار ایتلریه دعوت ایدلیک حاله و رود
ایمان شاهدردن قومیسر تحسین افندینک افاده
حلفه سیله بوایشک مخبری اولوب بولدر یاه میان
صوانک و مدعی شیخی اولوب هملکته کتمش
اولدیغی بیلدیر یلان زاندارمه مصطفی ووفات
ایتدیکی بیلدیر یلان نصوحی و کلامش اولان پلیس
عمر لطفی و عنان افندیلرک افاده‌لری لدی القراءه
تحسین افندینک جله افاده و اخباری مومنی ایه
قومیسر جمال افندینک افاده‌سنی تصدیق و تکراردن
عبارت و صوانک ز بدء افاده‌سنی دخی کندوسی
بر اسیمونک قابن والده سنک خانه سنک بر او طه سند
مستأجر آساکن اولدیغی صرده ریاسیمو ایه
طایه نیقولینک تقسیمه و ساقز اغاجنه بعض خانه‌ن
ایله طبیب قول اغارنندن رامی بک خانه‌ن
کیره رک خرسنل ایتدکار نی سویلدکار نندن
کندوسیده قومیسر تحسین افدي به کیفتی حکایه

(انداخت ایدکاری ادعا اولنمسنین طولا بی)
(منظون علیهم اولان شبهه یوناید طایه نیقولی)
(نام دیکر پیانی ایله ریاسیمو و بونلهه یتافق)

(ایتدیکی کذلت ادعا اولنار کریا کیجه و بوایشن)

(ناشی اثنای موقوفینده موقوفیندن خرسنی)

(جرح ایلدیکی ادعاقلنان مرقوم طایه نیقولی نام)

(دیگر پیانینک اجرا قلنار محکمه علیه لری)

(ضبطنامه‌ی صورتندن مابعد)

ن شاهه ملکه نهاده شنایه قلیه بک خانه ملکه
ن عقیش ریغدان ن شده رسیده رسیده رسیده رسیده
وقسطی دخی کندوسنک سرقه حقنده بر کونه
معلومانی اولیوب انجق بر کیجه کندوسی دکانده
ایکن طیشارودن بر سلاح سی ایشیدوب زقاغه
چیدیغینه ایکی کشینک قوشمده اولدیغی کورمش
ایسه‌ده فرآکاق اولق مناسبتیه تشخیص ایده مدلکنی
و بکجی احمد دخی بر کیجه بولیس عمر لطفی و عنان
افندیلر ایله دوریه کرمکده لر ایکن بلیل دره‌سی
جاده سندن یوقارودن اشاغی به ایکی شخصک
قول قوله ویره رک وارقولنده دخی بر بوجیه
اوله رق کچکده اولدیلر نی کورملر یاه طور ماری
حقنده بولیس عمر افسدی امر ویرمله بر بیسی
بوچه بی یوه آتب کندولرینه طوغری بر طباجه
اته رق فراد و کندولریده تعقیب ایتش ایسلرده

اولان تذکرہ سامیه‌ده امر و اشعار بیورلش
واشب و تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه‌ی لقا
کوندرلش اولغله داره ماموریت‌لری داخلنده
بولان محکمه تبلغیه اولو جهله اجرای معامله‌یه
علی الدوام اعتنا اولنمسی سیاقده .

شخصیه دعواسی حقنده تحقیقات اویله کی بعض
لوازم ثبوتیه نک اجراسنے مانع اولیوب بوندن
مقصد حقوق عمومیه دعواسی رویت و فصل
اولنمسنین حقوق شخصیه دعواستن تحت حکمه
النامی دیک اولدیغی جهله حقوق عمومیه
دواستن حل و فصله مدار اولمک اوزره اثنای
محکاتنده دعوا نک حقوق شخصیه به متعلق جهتی
دختی نظر تدقیقه الیه بگذنن مامورین علیه
اقامه اولنار دعاوی‌ده حقوق عمومیه دعواستن
تیجه‌لئه انتظار اولنیوب اصول و قانون
دائره‌ستنده حقوق شخصیه نک اولنمسنی و دوائر
ولايات دعوی و کیلاری طرقدان مدعی عمومیله
ابراز تسهیلات و معاونت اولنعمله برابر اولباده
وقوع بولان استسلام جواب‌لرینک واوزاق ساره‌نک
وقت وزمانیه تنظیم و اعطاسی و بوصوصه
تساخ و تکاسی کور یلان مامورلرک مسئول
ظوبیه رق تحت محکمه‌ی النمسی شورای دولت
هیئت عمومیه‌ی قراری اوزرینه شرقوارد

قسم غیر رسمی

(تواریخ مختلفه ده باقه التنده مکتب طیهه)
(شاهانه معلم‌لرندن قول اغایی رامی بکله قندقلیده)
(ساکن کراسه‌جی استاوری و بک اوغلانده)
(امilia و یوتان دولتی تبعه‌سدن اندون و استاط)
(واسپانیادولتی تبعه سندن فارنائسک خانه‌لرندن)
(فعل سرقه جرات و اجرای ماموریت حالتده)
(بولیس لطفی و نصوحی و عنان افندیلر ایله)
زاندارمه مصطفی و بکجی علی اغالره ریوولور)

ایدرک موی ایهک امری و جهله بر کیجه طا به
 نیقولینک خانه سندی یوردانک او غلی استیلو و طا به
 نیقولی و خرمبو ویراسیمو وایکی اوچ قادینک
 تجمع ایتدکلرینی کورمکله موی ایه تحسین
 اقدی یه معلومات ویروب مرقومونی دردست
 ایتدیردیکنی ومدعی شخصی زاندارمه مصطفانک
 افاده سنک مالی دخی بر کیجه پولیس نصوحی
 اقدی ایله قالیونجی قولنی جوارنده دوریه کز مکده
 ایکن برش خصک قولنو غنده اشیا ایله کتمکده
 اولدینقی کورملریله شخص مرقوم یدنده بولنان
 اشیایی ترک ایدوک فرار و کندولریده تعیب
 ایتدکلری صرهده شخص مرقوم کندولرینه ایکی
 ال سلاح انداخت ایدرک قاچش اولدینقی
 و شخص مرقومک مؤخرآ کندوسنه غلطه سراینده
 اراهه اولنان طا به نیقولی ایدوکنی تشیخیس ایلدیکنی
 افاده و نصوحی افندي دخی مرقومک بو افاده سی
 تصدیق و تکرار و عنمان و عمر لطفی افندیلرک دخی
 بر کیجه ببلل ذره سندنده دوریه کز مکده لر ایکن
 ارقه لرنده اشیا اوله وق ایکن شخص کتمکده
 اولدقارینی کورملریله و قوعبولان امر و تکلیفلری
 اوزرینه مرقومان طورمیوب ارقه لرندن اشیایی
 ترک و کندیلرینه اوچ ال سلاح اتهزق فرار
 ایلدکارینی و بونلردن عنمان اف دینک کندیلرینه

دخی برائت ذمتلرینه قرار ویرلسنی طلب ایتلریله
 ولدی السؤال طرفینک بشقه بردیه جکلری اولمدينی
 اکلاشامغله محکمه نک ختم بولدینی بیان اولنرق
 وقتک عدم مساعده سنه بینی ویریله جک قرارک
 تفهمنی وقت آخره تعليق قاندی
 طرفینک ادعا و مدافعتک استهاعدن واوراق
 تحقیقیه نک مطالعه و تدقیقندن صکره یونان دولتی
 سفارت تر جانلرندن موسیو کیریوس حاضر
 اولدینی حالده ایجتاب کیفت لدی المذاکره متهم
 طا به نیقولی ویراسیمو هر تقدیر انکار تهمت
 ایتلکده و وکیل موی ایه طرفدن دخی بروجه
 مجردنده قالوب بونی تایید ایدر میدانده برحال
 اولدینقی و کرچه کریا کیجه نک خانه سندن اپولت
 و قول دوکمی و طا به نیقولینک خانه سندن دخی
 جاکت بولمنش ایسه ده ابولترک کریا کیجه نک
 افاده سی و جهله چوچنی طرفدن زقاده بولنوب
 کتورلش اولسی محتمل اولدینی کی دوکم
 و چاکنک دخی ملسا تدن اولدینقی والحاصل سرفت
 حقنده میدانده اسباب ثبوته اولدینقی کی
 موکلارینک مأمورینه سلاح اندقارینه دائز بونه
 اخبارات اولدینقی و طا به نیقولینک توقيق خانه ده
 جرچه جرأت اینسی دخی بونلر حقنده اسباب
 ثبوته دن عدد ایدیله میه جکنی بایان هر اوچنک

جهت جزائیه حقنده دخی ترجمان مومنی ایله
حاضر او لدینگی حالده ایجادی لدی التذکر مجرمیتلری
تحت حکمه النان طاپه نیقولی ویراسیم وونک فعل و حر -
کتلری قانون جزانک ایکیوزی کر منجی ماده سنه موافق
اولدینگه و ماده مذکوره دده دخی هر نقد دانسان اقامه
ایدر محل او لمسه و یاخود مسکون محله متعلق بولنسه بیله
قبالی و دیوار ایله محدود او لان محله دیوار یعنی دله رک
و یازرد بان ایله اشه رق و یاخود آلت مخصوصه ایله قبوسنی
اچه رق خرسنل ق ایدنلو موقتاً کورکه قوتیلور
دیو مجرر بولندینگه مبنی بوماده حکمنه توفیقاً
وابتدای توقيفلری او لان او چیوز یدی سنه سی
ربع الاولینک او نبرنجی کوندن اعتباراً بونلردن
طاپه نیقولینک مامورین ضابطه یه طبانجه انداخت
ایتمی سبب شدت عد او لنه رق بعد التشهیر درت
ویراسیم وونک اوچ سنه مدلرله کورکه قونلمارینه
وصیط واعلام واستطاق خر جلیله خدمه اجرت
قدمیه سی او لان جمعاً یوز سکسان بش غروشك
دخی مرقو ماندن بالتحصیل عدیه وزنه سنه تسالم
ایتدیر لمسه او چیوز سکن سنه سی شعبانک در درنجی
کوننه مصادف او لان او چیوز یدی سنه سی مارتنه
ایکننجی کونی متفقاً قرار ویریلوب قانونک ارائه
و تعریف وجہله تفہیمی اجرا و اصول محاکمه جه

وژاندارمه ما مورلرینه دخی ریوولور اداخت
ایله یکی تحقیق ایتماکله مرقومانک ثلثان اکثریت
آرا ایله مجرمیتلرینه و کریا کیچه یه کانچه من بوره نک
خانه سندن ظهور ایدن اپولت و قول دوکمه لرینی
مال مسروق او لدیغنى بیله رک حفظ ایله مرقو مانه
ستاقلق ایتدیکنه دائئ تجربىندە اکثریت قانونیه
حاصل او له مد یغىدن برائت ذمتیله سب آخره
مبى موقوف دکل ایسه تحلىه سېیلنه قرار ویریلوب
او بایده تنظیم او لسان قرار نامه او چیز بىدى
سنگى مارتىک ایکنچى كونى مرقومان ایله
من بوره توقيف خانه دن کتوردیلرک و کیلارى
مومى اليه يانلىرىندە او لدیغنى و مدعى عمومى
معاونلىرىندن مددوح بىك دائئه ده خصوصات سائره
ایله مشغول او لدیغىدن يرینه كاش او لاز معاونلىرى دن
مصطفي افندى ایله ترجمان مومى اليه حاضر او لدقلى
حالده علنا قرائت او لىندىدە معاون مومى اليه
مصطفي افندى مجرمیتلری تحت حكمه النان طاپه
نقولى و يراسيمونك قانون جزانک ایکیزوز
یکى منجى ماده سنە توفيقا تحدید و وکیل مومى اليه
دھى تخفیف جزا رینى طلب ایتملى ياه مذاکره
او طه سنە کاندى .

بر مقدار موم و کبریت و خانه سندن دخی کندو سنده
یاقشمه حق اشیا ظهور ایتمش ویراسیمونک
دکاننده دخی ایکی عدد بیوک پرووالی اختصار
بولندیغی مثللو کریا کیچه نک خانه سندن دخی بر طاقم
اشیا واپولت و یقه لق و قول دوکه سی ظهور ایتمش
و ذکر اولان اختار لرک سرقت و قوعب ولان
خانه لرک قپولر ینه توافق ایتدیکنک بالمعاینه
اکلاشـلـدـلـیـغـنـیـ قـوـمـیـسـرـ جـمـالـ وـعـابـدـینـ وـتـبـدـیـلـ
یورـکـنـکـ حـضـورـ مـحـکـمـهـدـهـ وـقـوـمـیـسـرـ تـحـسـینـ
افـدـیـنـکـ دـخـیـ دـائـرـهـ اـسـتـطـاـقـهـ عـلـیـ الدـرـجـاتـ
اخـبـارـ اـیـمـلـرـ یـهـ وـمـدـعـیـ شـخـصـیـلـرـدـنـ قولـ اـغـاسـیـ
رامـیـ بـکـ طـاـبـهـ نـیـقـوـلـیـ اـیـلـهـ کـرـیـاـ کـیـچـهـنـکـ خـانـهـ لـرـنـدـنـ
ظـهـورـ اـیـدـنـ اـشـیـاـ مـیـانـدـهـ بـولـانـ چـاـکـتـ واـپـولـتـ
وـیـقهـ لـقـ وـقولـ دـوـکـهـلـرـیـنـکـ اـشـیـاءـ مـسـرـ وـقـهـ سـنـدـنـ
اوـلـدـیـقـیـ بالـتـشـخـیـصـ اـوـلـ وـآـخـرـ اـفـادـهـ اـیـلـمـسـنـهـ
وـطـاـبـهـ نـیـقـوـلـنـکـ خـانـهـ سـیـ قـپـوـسـنـیـ بـرـمـدـتـ اـجـدـیرـ مـیـوبـ
مـطـبـخـکـ اوـجـاـقـلـنـیـ اـیـچـرـ وـسـنـهـ کـیـرـهـ رـکـ شـوـ صـورـتـهـ
مـأـمـوـرـینـ ضـاـبـطـهـ اـنـظـرـنـدـنـ کـنـدـوـسـنـیـ اـخـفـاـ اـیـمـکـ
فـکـرـنـدـهـ بـولـنـمـسـیـ سـرـقـتـ فـعـلـلـرـنـدـهـ کـیـ مـدـخـلـ
وـاـشـتـراـکـنـهـ دـلـاتـ اـیدـرـ اـحـوـالـدـنـ بـولـنـمـسـنـهـ
وـمـتـهـمـلـرـدـنـ طـاـبـهـ نـیـقـوـلـنـکـ بـرـ کـیـچـهـ یـالـکـزـ اوـلـهـ رـقـ
وـبـرـ کـیـچـهـ دـخـیـ یـانـنـدـهـ بـرـ رـفـیـقـ بـولـنـهـ رـقـ اـرـقـهـ سـنـدـهـ
اشـیـاـ اوـلـدـیـقـیـ حـالـدـهـ دـوـرـیـهـ قولـهـ تـصـادـفـلـهـ اـشـیـاـیـ

اوراق تحقیقیده محور اقرار مؤلی و اخبارات
واقعه و معاینه راپورتی مندرجات اتهامه کافی کورملش
و حرکت واقعه‌سی قانون جزانک یوز یتشن یدنچی
داده‌ستک ذیلی حکمی مستلزم افعال جناشه‌دن
بولتمش اولدیفندن جنایله اتهام اولندیغی
و اتهام‌نامه‌نک مفادی دخی مضبوطه مذکوره
من ایشی وجهه مرقومک متهم بولندیغی می‌پندرو.

اتهام‌نامه‌نک خلاصه‌سی جانب ریاستدن متهم
مرقومه تفهم و معاون مومن‌الیه جانبدن دخی
اسباب اتهامی بیان و تشریح اولندقدن صکره
متهم سویلتیرلدکه و قمه کونی قودان‌الیه
کورشمک اوژره اسنمنی صکردن اوکرندیکی
مرقوم رجب کی یه کلوب کینک قیچ طرفده
طور مقدمه اولدیغی انساده یکه اگاجنی چیقارمسی
ایچون قودانک کندوسته واقع اولان تیسمی
اوژرینه مذکور یکنی چیقارمقدمه ایکن هر نصلسه
ایاغنک قایسله دوشیدیکنی و مذکوو یکده
مرقوم رجیک باشنه تصادف ایتدیکنی بیان
ایدی اساس زورنالی ایله معاینه راپورت‌لی‌القراءه
بولندن زورنالک مائی مرقومان احمد و رجیک
هرایکیسی سلمان رئیسک کمیسنده او تورمقدمه‌لر
ایدک از ضرب‌دن مرقومک وفات ایلدیکی حقدنه

قرار‌لشیدرلدي
بوم مذکوره قانون منبورک ایکیورالتمش
اوچنجی ماده‌سنے توفیقاً متهم احمد توافقخانه‌دن
کتوردیله‌رک وکیل سرکر افندي معدرن‌تنه نهاده
کله‌میه‌جکنی بیان ایلدیکنن متهم مرقومک
موافقیله کذلک محکمه تزدنده بولسان دعوی
و کیلرندن خبار‌سوم عباچیان افندي وکیل تعین
ایدیله‌رک اوراق دعوای محکمه قلمنده بعد المطالعه
مدافعه‌یه مهیا ایدوکنی سویله‌رک موکلنک یانسنه
اولدیغی و مدعی عمومی معاون‌نارندن مددوح بک
دخی حاضر بولندیغی حالده علناً محکمه اجراسنه
استدار اولنرق مرقوم استجواب اولندقده
اماشه‌لی ویکرمی بش یاشنده اولوب کیجیلک
استدیکنی سویلمیله کندوسته و وکیل مومن‌الیه
قانون منبورک ایکیورالتمش دردنجی و ایکیور
 بشنجی ماده‌لری مدلولانی اختار اولندقدن صکره
 اتهام‌مضبوطه‌سیله اتهام‌نامه ضبط کاتجی رفت افندي‌یه
 قرائت ایتدیرلدي .

ذکر اولنان مضبوطه‌نک مائی مرقوم احمد
صفدالجی رجی اجاج ایله باشندن ضرب و جرح
ایدک از ضرب‌دن مرقومک وفات ایلدیکی حقدنه

دائره‌هیئت اتهام‌هیه‌دن تنظیم واعطا قلنсан ف ۸
مایس سنه ۳۰۷ تاریخ و التمش بر نویزروی
مضبوطه ایله استیناف مدعی عمومی‌لکنک ف ۱۶
مایس سنه ۳۰۷ تاریخ و بیک التوزی‌یتشن بر
نویزروی اتهام‌نامه‌سی اوراق متفرع‌سیله ف ۲۳
مایس سنه ۳۰۷ تاریخ‌نده محکمه جنایله تودیع
قلملغله بالمالعه اصول محکمات جزاییه قانونک
ایکیور قرق سکرنجی و ایکیور قرق طقوزنجی
(بیک اوچیوز یدی سنه‌سی مارتیک التسجی)
ماده‌لرینه توفیقاً متهم مرقوم شهر مذکورک یکرمی
(کونی درسعادت کمرکی اوکنده قودان سلمان)
یدنچی کونی توافقخانه‌دن کتوردیله‌رک استجوواب
و مدافعه‌سنده معاونت ایمک اوژره بک و کیل
انتخاب ایمی تکلیف اولندقده و کیلردن
طانیدیغی کیمیه اولدیغی سویلمکله محکمه تزدنده
بولسان دعوی و کیلرندن سرکر افندي مرقومه
جانب محکمهدن و کیل تعین و قانون منبورک
ادعای مفسوخت حقنده اولان ایکیور الی
برنجی ماده‌سی مندرخانی اخطار قلنديغی مینه
آروجه طوتیلان ضبط ورقه‌سی تحت امضایه
الدیرلدي .

ادعای مفسوخت ایچون اولان مدت قانونیه
مقضیه اولنله مرقومک اجرای محکمه‌سی سنه
مذکوره حزیرانک التسجی پنجشنبه کونه

مین اولان معاملات ایها قلندهی . بسته
معاملاتیه نظرخواهی ایمه‌لکنک ایمه‌لکنک
ف ۱۶ حزیران سنه ۳۰۷
(بیک اوچیوز یدی سنه‌سی مارتیک التسجی)
کونی درسعادت کمرکی اوکنده قودان سلمان)
(رئیسک او وردی نام سفنه‌سنده صندالجی)
(رجی اجاجله ضرب ایدرک مرقومک اثر)
(ضر بدن وفات ایلدیکی ادعاییله مظنون علیه)
(اولان سفینه مذکوره طافه‌سندن ماضی)
(اوغلی احمدک اجرا قلنسان محکمه علیه‌سی)
(ضبط‌نامه‌سی صورتیدر)
کونی درسعادت کمرکی اوکنده قودان سلمان
رئیسک او وردی نام سفنه‌سنده صندالجی رجی
اجاجله ضرب ایدرک مرقومک اثر ضرب‌دن وفات
ایلدیکی ادعاییله مظنون علیه اولان سفینه مذکوره
طافه‌سندن ماضی اوغلی احمدک جنایله اتهامه

ایتدیکنی کورملر یله جوارده بولنان کمیجیلرک
 ویردکاری معلومات اوزرینه مرقوم احمدک بولیش
 چاوشی صالح لفندی طرفندن دردست ایلدیکنی
 وحین استجوابنده مرقوم رجب کندوسلی مانق
 یرینه قویمسدن طولای ضرب ایلدیکنی اقرار
 ایلدیکنی و معاینه راپورتنك مندرجاتی ادتحی
 مرقوم رجب قوى البنيه اوروب باشنىڭ صاغىخىدە
 جدارىسى اوزرنده بر آلت راضىيە ايله حاصل بش
 ساناتيمتو طولاندە و عملى عظمە قدر بىر عدد
 از يك جرح كورلەيى كې صاغ قولانى درونىدىن
 دم سیلان ايدرك شر باش قوپستىلە اندن متازا
 و متعاقباً وفات ایلدیکنی محتويدر مدعي عمومىك
 طرفندن ويريان شهود پوصلەسندە اسامىسى
 محراولوب دعوت واقه اوزرینه سار بولندىنى
 جهتەلە ورود ايدەميان سلمان رسىدىن ماعدا كلىش
 اولان قسطموئىلى يكرمى درت ياشىنده قاقچى
 رفت و حىدر پاشا استاسىونىنده مستخدم اوتوزور
 كندى كىسىنده احمد ايله سىرىدىن كاش اولان
 رجب او تورمۇقدەر ایكن كندوسى دخى ايش
 ضمندە برقاپله طيشارو يە چىقمى اوزرە بىرمىت
 اچىلدەر اورادە بولنان كىيلردىن طاھە احمد آدم
 او ردى دىه باغرىقىدە و او صرەدە احمد دخى
 مشتىرى چىقاروب كىكىدە ایكن احمد ايله رجبك

انحالان

قىدرە قضاسە تابع شىخلىر ناجيەسەنە مضاف
 قولو اوغلى قرييەنلىغان اوغل سان كىرىن
 كيفيت قىتلەنەن طولايى مظنۇن عليه اوروب وادىء
 فرارە بولنان اوزونجە بولى ماوى كوزلى قرار
 صاچلى يكىرىمى ياشىنە قرييە من كورمىلى زور بىك
 بىك اوغلى فامبولانك فەسىل من كىتۈرە جرائى
 ایلدیكىنە دائىر اوراق تىحقىقىدە مندرج اولان
 اخبارات و دلائل و امارات مرقومك اتهامنە كافى
 كورلىش و حرڪەت واقعەسى قانون جزانك يواز
 يېتىشىجي مادەسى حكمى افعال جنائىدە بولنىش
 ايدوكىندەن اصول حماكەت جزايانە قانونىك

فاجىقىدە ایكن دردست ايدىلوب سؤال كيفيت
 ایتدىكىندە (بىن اتايى مىم او ردەم) دىلدىكىنی مىين
 او تىلغە احوال موجودە يە و داۋە ئامانتىن كىتۈر.
 دىلان و يكە تعىر او لanan اغاج حكىمەدە كورلە كەدە
 ایكن آرشۇندە زىيادە بويىنەدە و دوراً او تۈز
 ساناتيمتو قىدر قالىشتىنەن ولاقل بىش ئىلى قىه تىقلەتتەن
 او لەدەن اكلاشىلەرق بولابدە نەدىيە جىكى مرقومدىن
 سؤال او لەنقدە مەلتىنەن چىقارماق او زەرە ایكن
 قضاء دوشمىسەلە مرقوم رجبك باشىنە قىصادق
 اينىن يكە بول ايسەدە قىصدأ، رجبە او زەدىغىنى
 و شەهادات واقعەنى قبول ايمەجىنلى باشىان افادە
 سابقەسىدە اصرار او ايلەيى تىحقىقات بولىجەدە
 ايدوكى جانب دىاستدىن بىشان او لەنقدە بىلەن
 مومى ايلە بىدۇچ بىك مرقوم احمدك فعل قىتكى فالى
 او لەدەن تىحقىقات واقعە ايلە اكلاشىلە يەندەن او لو جەنە
 بىر مىتە قرار و يېلىسى ادعا و مدافە و كىلىن
 خبىرسوم عباجيان افدى دخى موكلى احمدك رجبى
 او ردىغىنى شاهدلەر كورمەكلىرى جەتەلە موكانك
 قضاء او ردىغىنى اكلاشىلە او لوب مع ما فيه كيفيت قىتكى
 دخى آلت جارىهدەن معدود او لىيان اغاج ايلە ايقاع
 ايدىلش او لەدەن بىشان موكانك برايە ذمتىنە قرار
 و يېلىسى طلب ايتىلە یله ولدى السؤال طرفىنى
 بشقە بولىجەلەر كىكىدە اكلاشىلە مەتكەن

صندوغنه بورجى اولان اوچ بىك او چيوز غروشه
قارشو مديون مرقومك سلوري يه تابع قلچلىء
كير قرييەسى اراضىسىندن اوچ حصه اعتبار يله
متصرف اولدىيى فقير قورى آلت باشندە بشىوز
دونم ترلا دەكى حصه شايىھى مجيدى اون طقوز
غروش حسابىلە ايکىدىك التیوز غروشده طالى
عهدەسىندە تقرىر ايتىش وتارىخ اعلان اولان
في ۱۱ نوموز سنە ۳۰۷ تارىخىندن بالاعتبار او تو ز
بر كون نهابىتىنده قطعياً حاله قلنە جىمنىدە يوزده بشى
ضمىلە طالب اولنلوك يوم احالە يه قدر سلوري
اجرا دائرة سنە مراجعت ايملىرى اعلان قلنور.

فی ۱۸ موز سنه ۳۰۷

یورغاکی انسطاشیادینک ۳۰۱ / ۸۴ نومروی اعلام
موجنجه ابطوان افندی یه دیگی او لان معلو المقدار
مبالغه استیضاپی ضمیمه طاطاوله ده قاورمه
زقاغنده او توز طقوز و قرق اوچ نومروی ایکی
باب خانه ایله قرق بر نومروی دکانک بتون کد کیله
ملکتک نصفنده بش حصه اعتبار یله منصرف
اولدینگی خمس حصه شایعه لری بالمزایده ایکی بیک
ایکیوژ غوش بدل ایله طالی عهدہ سندہ تقریر
ایلدینگدن تاریخ اعلاندن اعتباراً او توز بر کون
ظرفیت بدل مذکور او زرینه یوزده بش ضمیمه
طالب اولنلرک بک او غلی بدایت حکمه سی اجرا
اجرا مأمور یتی جانبنه مراجعت ایلماری اعلان
او انوار

فی ۱۶ تموز سنہ ۳۰۷

سلووی قضاۓ دا خلندہ کائن املاک سنیہ دن
کلوزی قریہ سنک او چیوز باش سنہ سی اعشار
ماتری سفیان اغا زادہ رفت بک او چنیجی تقسیط
بدلندن خربنہ حاصہ شاہمانہ حتا لہ مدرس یتی

فی ۸ محرم سنہ ۳۰۹
غیرہ اگستوس سنہ ۳۰۷

فی اگستوس سنہ ۳۰۷

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ
كُلَّ حُسْنٍ وَلَا يُشَدِّدُ

卷之三

A decorative horizontal border at the bottom of the page, featuring a repeating pattern of stylized floral or geometric motifs in dark ink on a light background.

卷之三

وَالْمُؤْمِنُونَ

چکمجهه صغير قضاسهه تابع صريوي نا حيه سنه
ملحق ماندره قريه سنه يارم ساعت مسافه سی بولنان
او طهه يری قريه سنه کيدن طاغ يولي موقعه
تعشی طهور ايدين قريهه مر قومه اهالی سندن قوجه
مصطفانک کیفیت قتلندن طولایی مظنون علیهمما
اولان او زون بویلی شیشه هانجه اسمر یوزلی قره
کوزلی او رته بویلی قرال بیقلی یصی یوزلی او توز
یاشنده رنجبر قره حسن و برغوس قضاسهه تابع

پلاموت اشیجار بینی مشتمل بر قطعه پلامو طلق
اوچ بیک غر وشن التمش بركون مدتلی بولسان
من ایده علینه می او زریه طالبی او زوند تقر
ایدرک ف ۳۰ تموز سنه ۴۰۷ تاریخنده فرارداده ملی
کشیده اولنمسند او تو ز پر کون ظرفنده یوزده
بش ضمیله طالب اولنرک بک او غلی بدایت محکمه می
اجرا دائره سنه مراجعت ایملری اعلان اولنور.

ف ۳۰۷ تموز سنه ۴۰۷

میمه ع حقیقت نهاده بیشه علیا شبل رله
ن کیامه بجنبه و کدا لجه ۲۵۷ تاریخنده
شدر مکانی ایلرک بک او غلی بش خوش بیک
فرار عالی اقتصادن اولنرک و مکانی
صلت لعنه ملتمس ریزه هست شکایه بارقا
اشقام ماموران بک مدت مامور تاری
ملتمس ع مشاهد نیزه ملتمس رله ن ایلرک

او طه باشی تحجا طورک طوغز آمه بی سفریان
بدروش ذمته باعلام الاجی بولنان معلوم المقدار
بالگاک تأمین استیفاسی چون تخت جزء النان
یتمش ایک او طیبی حاوی التمش بش نومرو ایله
مرقم چقور چشمده واقع طاش خانک او طه
باشیق کنده مدیون مرقومک متصرف اولدینی

متصرف او تو ب داین عهده سنده من هون اولان
نصف حصہ شایعه لری بالمزایده اوون اتی بیک
غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتش
او لدینی تاریخ اعلانند اعتبارا او تو ب رکون
ظرفده بدل مذکور او زرینه یوزده بش ضمیله
طالب اولنرک بک او غلی بدایت محکمه می اجرا
ماموریته مراجعت ایتملی اعلان اولنور.

ف ۲۵ تموز سنه ۴۰۷ تاریخنده فرارداده ملی
کیمیه بجندن بش خوش بیک بیک ایلرک
کیمیه بجندن بش خوش بیک بیک ایلرک
کیمیه بجندن بش خوش بیک بیک ایلرک

نماینده مالکه بحیله ایلرک ایلرک
محله بک او غلی بش خوش بیک بیک ایلرک
مکانی بک او غلی بش خوش بیک بیک ایلرک
تاید مالکه بحیله ایلرک ایلرک
ایواجق قضائیک باشنا قویه می اهالیلرندن
قوچی زاده نوری بک ذمته مدللوی عسکر
ابراهیم افتینک باعلام حکوم به الا جعنک تأمین
استیفاسی ضمته محبوز بولنان قریه مذکور
حدودنده معلوم الحدود بر قطعه تولا بیک بشیور
غروش فولغال قریه می حدودی داخلنده چايرلر
نام موقعده معلوم الحدود تخمینا یوز الی

قارشو مدیون مومنیه سلوری به تابع قلاجی
کید چفتلکنده اوچ حصه اعتبار بیله متصرف
اولدینی دیشبو داق دره نام محله اوچ بیک بشیور
دوئم طاغعه بولنان حصه شایعه می خیدی
اوون طقوز غروش حسایله اوچ بیک التیور
غروشده طالبی عهده سنده تقرر ایتش و تاریخ
اعلان اولان ف ۱۱ تموز سنه ۴۰۷ تاریخنده
بالاعتبار او تو ب رکون نهایتند الحاله قطعیه می
اجرا قلنے بجندن یوزده بش ضمیله طالب اولنرک
یوم الحاله یه قدر سلوری اجرا دائره سنه مراجعت
ایملری اعلان اولنور

ف ۲۰ تموز سنه ۴۰۷

واسوسی محاکم ف ۱۸ تموز سنه ۴۰۷
بدیگر او جیوز خش مکونی وا جیوز سکان
ف ۲۰ تموز فرقه ایلرک ایلرک
او اعلان اعلان

سلوری قضائی دخلنده کائن املاک سینه دن
کلوری قریه سنک او جیوز بش سنه می اعشار
ملزمی سفیان اغازاده و قیمت بک بشنجی تقسیط
بدلندن خزینه حاصله شاهانه چتابجه مدیریتی
ضندوغنه دین اوچ بیک او چیوز غروش